



# Bâtir un héritage grâce au don planifié

North Bay  
Regional Health  
Centre **Foundation**



**Fondation** du Centre  
régional de santé  
de North Bay

Comblent l'écart dans les soins de santé au sein de  
nos communautés



« Je crois sincèrement que toute la région bénéficie de la présence d'un hôpital solide. En effet, tous les membres de la communauté ont une connexion quelconque avec notre hôpital, soit parce que leurs proches s'y sont fait traiter ou parce qu'ils y ont eux-mêmes été hospitalisés. Dans mon cas, mes grands-parents et mes parents ainsi que mon fils ont tous été des patients.

C'est incroyable de constater le cercle de bienfaisance qui existe à notre hôpital. En effet, c'est la principale raison pour laquelle mon mari et moi avons inclus la Fondation du CRSNB dans notre testament. »



*Rosemary et Michael Nicholson*



## **Qu'est-ce qu'un legs?**

Le legs est le type de don « planifié » le plus courant. C'est un don fait au moyen de votre testament qui peut vous aider à exprimer vos volontés et vos intérêts. Il peut s'agir d'une somme d'argent précise, d'actifs particuliers (p. ex. titres ou placements) ou d'un pourcentage de votre succession. Grâce à une planification judicieuse, le legs peut vous permettre de faire un don beaucoup plus important que vous ne le pourriez autrement, sans compter qu'il minimise l'impôt à l'égard de votre succession.

## **Comment puis-je inclure un legs dans mon testament?**

La façon la plus simple d'inclure un legs dans votre testament, c'est d'obtenir l'aide de votre avocat. Nous pouvons vous fournir des énoncés possibles à cet égard de manière à ce que votre don serve comme vous l'entendez. Le personnel de la Fondation du CRSNB discutera volontiers avec vous des choix qui vous sont offerts. Vous pouvez aussi détacher la fiche qui se trouve à la fin de ce dépliant et nous l'envoyer par la poste. Le meilleur moyen de vous assurer que vos plans de bienfaisance reflètent votre situation personnelle et vos objectifs à long terme, c'est de consulter un conseiller juridique, financier ou fiscal.

## **Bâtir un héritage**

Grâce au legs testamentaire, vous avez la possibilité de bâtir un héritage. En effet, un legs à l'appui du centre de santé peut améliorer des milliers de vies en permettant de fournir aux patients des soins novateurs et de compassion. Les dons testamentaires aident notre communauté à acquérir des appareils et des technologies de pointe indispensables qui aideront à mieux poser des diagnostics, à mieux traiter les patients ainsi qu'à mieux guérir et prévenir les maladies. Les legs peuvent fournir les ressources nécessaires à la création et au maintien d'installations extraordinaires qui procurent du confort, favorisent la guérison et permettent de sauver des vies.



## **Cinq raisons d'inclure la Fondation du CRSNB dans votre testament**

- 1) Contrairement au don fait aujourd'hui, le don planifié a pour avantage majeur de n'avoir aucun effet sur vos ressources financières actuelles.
- 2) Vous pouvez soutenir un service particulier du centre de santé comme l'Unité de soins rénaux, ou un fonds particulier comme le fonds de dotation pour l'éducation.
- 3) Quand nos professionnels de la santé apprennent la bonne nouvelle au sujet d'un don, ils sont inspirés. En plus d'encourager l'équipe de soins de santé, votre générosité motive et incite d'autres personnes à faire un don planifié.
- 4) Votre expérience et votre connaissance de l'œuvre de la Fondation du CRSNB s'approfondiront grâce à des mises à jour régulières sur les domaines qui vous intéressent.
- 5) Vos dons testamentaires peuvent réduire l'impôt qu'aura à verser votre succession relativement à la déclaration finale de revenu.



## Commencez à bâtir votre héritage aujourd'hui

Pour avoir une discussion confidentielle sur la façon dont nous pouvons vous aider ou pour obtenir d'autres renseignements au sujet de la Fondation, remplissez cette fiche détachable et envoyez-la par la poste à l'adresse ci dessous. Un représentant de la Fondation du CRSNB communiquera avec vous. Toutes les demandes de renseignements demeurent strictement confidentielles. Une déclaration d'intérêt ou une demande de renseignements ne vous obligera pas à faire un legs ou un autre don planifié.

- Je songe à faire un legs testamentaire à la Fondation du CRSNB.
- J'ai déjà laissé un legs à la Fondation du CRSNB dans mon testament et j'aimerais en discuter plus en détail.
- J'aimerais recevoir les énoncés de legs proposés par la Fondation pour les utiliser dans ma planification.
- Veuillez m'envoyer des renseignements sur les domaines de soins suivants au CRSNB :

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

- J'aimerais m'entretenir avec un représentant de la Fondation.

Nom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Ville : \_\_\_\_\_

Province : \_\_\_\_\_ Code postal : \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_

Courriel : \_\_\_\_\_

Prière de retourner la présente fiche à la :  
Fondation du CRSNB  
50, promenade College  
C.P. 2500  
North Bay ON P1B 5A4



## La Société héritage de la Fondation du Centre régional de santé de North Bay

La Société héritage, c'est notre façon de rendre hommage aux personnes qui pensent à la Fondation du CRSNB au moment de préparer leur testament ou de faire un autre type de don planifié, et de leur exprimer notre gratitude. Nous prenons soin de reconnaître nos donateurs et de les honorer. Or, les donateurs de legs ou d'autres dons planifiés passent inaperçus de leur vivant si la Fondation n'est pas au courant de leur engagement. Quand vous nous informerez de vos intentions, vous deviendrez un membre de la Société héritage et, si vous le voulez, vous recevrez un remerciement particulier de la présidente-directrice générale de la Fondation. Le nom des membres de la Société figure sur le mur de reconnaissance Célébrons la vie au centre de santé et paraît dans notre rapport annuel à la communauté. Au cours de l'année, les membres sont invités à des événements prestigieux. Vous avez aussi le choix d'être remercié en privé.





Le Centre régional de santé de North Bay (CRSNB) réunit sous un même toit un hôpital moderne de soins actifs et un centre de services spécialisés de santé mentale. Le centre de santé continue d'offrir des soins de santé de qualité et de compassion axés sur le patient.



### **Soins actifs à l'échelle du district**

Le CRSNB, qui fournit des soins aux résidents d'une région qui couvre 30,700 kilomètres carrés et compte plus de 129 000 habitants, est un des quatre grands hôpitaux de soins actifs desservant le Nord-Est de l'Ontario. La région est également desservie par de petits hôpitaux communautaires, comme les hôpitaux généraux de Mattawa et de Nipissing Ouest.

### **Services spécialisés de santé mentale**

Le CRSNB offre des services spécialisés de santé mentale aux personnes atteintes d'une maladie mentale grave et persistante d'un bout à l'autre du Nord Est ontarien, soit une région qui couvre 300 000 kilomètres carrés et dont la population s'élève à 511 000 habitants.

Les Services régionaux de santé mentale du CRSNB offrent des lits pour patients hospitalisés à North Bay et à Sudbury ainsi que des services en consultation externe et des services d'intervention dans toute la région.

### **Engagement à l'égard de l'éducation et de la recherche**

Etant un important centre d'enseignement pour les étudiants en médecine, en psychiatrie et en soins infirmiers ainsi que pour les professionnels paramédicaux, nous sommes fiers d'être associés à l'École de médecine du Nord de l'Ontario, à l'Université de Nipissing, au Collège Canadore et à plusieurs autres collèges et universités de l'Ontario. Le Centre de santé préside la mise sur pied d'un réseau universitaire régional des sciences de la santé pour surmonter les obstacles qui ont un effet sur les soins de santé et la formation des professionnels de la santé du Nord. Il facilitera l'application des connaissances pour trouver des solutions novatrices en matière de soins de santé.



**LEAVE A LEGACY™**

North Bay  
Regional Health  
Centre **Foundation**



**Fondation du Centre  
régional de santé  
de North Bay**

705-495-8125

[foundation@nbrhc.on.ca](mailto:foundation@nbrhc.on.ca)



[nbrhc.on.ca/foundation](http://nbrhc.on.ca/foundation)